

**A BIZOTTSÁG (EU) 2016/823 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2016. május 25.)****az Európai Vegyianyag-ügynökség fellebbezési tanácsa szervezeti és eljárási szabályzatának megállapításáról szóló 771/2008/EK rendelet módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 93. cikke (4) bekezdésére és 132. cikkére,

mivel:

- (1) A 771/2008/EK bizottság rendelet <sup>(2)</sup> felülvizsgálata során a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a rendelet több szempontból is módosításra szorul.
- (2) Az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> felhatalmazza az Európai Vegyianyag-ügynökséget (a továbbiakban: Ügynökség) bizonyos egyedi határozatok meghozatalára, és az 1907/2006/EK rendelet által létrehozott fellebbezési tanácsot döntési jogkörrel ruházta fel az 528/2012/EU rendelet 77. cikke (1) bekezdésében említett határozatokkal szembeni fellebbezések tekintetében. Ezért meg kell állapítani az 528/2012/EU rendelet 77. cikke (1) bekezdésében említett határozatokkal szembeni fellebbezésekre vonatkozó szabályokat.
- (3) Az 528/2012/EU rendelet 77. cikkében említett határozatokkal szembeni fellebbezések díjait az 564/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(4)</sup> állapítja meg. Ezért az 528/2012/EU rendelet 77. cikkében említett határozatokkal szembeni fellebbezések díjaira vonatkozóan szabályok megállapítására van szükség.
- (4) Mivel a fellebbezési tanács az Ügynökségen belüli állandó szervezet, biztosítani kell a fellebbezések kielégítő szintű feldolgozását. Ezért biztosítani kell azt a lehetőséget, hogy a fellebbezésekkel kiegészítő vagy pótagok is foglalkozhassanak.
- (5) A jelenlegi gyakorlat mintájára helyénvaló továbbá a feleknek lehetőséget biztosítani a békés megegyezésre. Az átláthatóság fokozása érdekében a fellebbezési tanács egyik tagját kell kijelölni arra, hogy a békés megegyezés létrehozásában segítséget nyújtson. A békés megegyezésre vonatkozó összefoglalót közzé kell tenni az Ügynökség honlapján.
- (6) A fellebbezési tanács függetlenségének biztosítása érdekében a hivatalvezetőt közvetlenül a fellebbezési tanács elnökének kell kijelölnie.
- (7) A jogbiztonság szempontjából célszerű a bizalmas kezelés iránti kérelmekre vonatkozó jelenlegi rendelkezéseket tisztázni, különösen azt, hogy az értesítésben kért információk nem nyilváníthatók bizalmasnak.

<sup>(1)</sup> HLL 396., 2006.12.30., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2008. augusztus 1-jei 771/2008/EK rendelete az Európai Vegyianyag-ügynökség fellebbezési tanácsának szervezetére és összetételére vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 206., 2008.8.2., 5. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 528/2012/EU rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról (HLL 167., 2012.6.27., 1. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság 2013. június 18-i 564/2013/EU végrehajtási rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján az Európai Vegyianyag-ügynökség részére fizetendő díjakról (HL L 167., 2013.6.19., 17. o.)

- (8) A beavatkozók hatékony részvételének biztosítása érdekében a további pontosítás céljából egyszerűsíteni kell a beavatkozási eljárást, valamint meg kell hosszabbítani a beavatkozási kérelem benyújtására irányadó határidőt. Az 1907/2006/EK rendelet VI. címének 2. fejezete alá tartozó esetekben a tagállamok beavatkozásra irányuló kérelmét az ügy kimenetelében való érdekeltységük igazolása nélkül el kell fogadni.
- (9) A jogbiztonság biztosítása érdekében tisztázni kell a költségekre vonatkozó rendelkezéseket, egyértelművé téve, hogy a felek maguk viselik költségeiket.
- (10) Az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés megkönnyítése és a költségek mérséklése érdekében világossá kell tenni, hogy a feleket nem csak jogi képviselő, hanem bármely, eljárási jogosultsággal felruházott személy képviselheti.
- (11) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az 1907/2006/EK rendelet 133. cikkével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 771/2008/EK rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. május 25-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

## MELLÉKLET

A 771/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A fellebbezések kielégítő szintű feldolgozásának biztosítása érdekében az elnök az Ügynökség igazgatótanácsával való konzultációt követően a fellebbezést pót- vagy kiegészítő tagokhoz utalhatja. Ilyen esetekben az elnök kijelölhet egy helyettes elnököt.”

2. A szöveg a következő 1a. cikkel egészül ki:

„1a. cikk

#### **Békés megegyezés**

Az eljárás sikeres kimenetele érdekében a fellebbezési tanács elnöke felkérheti a feleket, hogy egyezzenek meg békés úton. Ilyen esetben az elnök kijelöli a tanács egy tagját a békés megegyezés elősegítése érdekében. Az elnök ismerteti a felekkel a tanács egyik tagjának kijelölésére vonatkozó döntését.

Amennyiben a felek békés megegyezésre jutnak, a tanács egyedül eljáró tagja lezárja az eljárást, és a békés megegyezés összefoglalóját közzéteszik az Ügynökség honlapján. Amennyiben a tanács egyedül eljáró tagjának kijelölésére vonatkozó határozattól számított két hónapon belül nem születik békés megegyezés a felek között, az ügyet visszautalják a fellebbezési tanács elé.”

3. A szöveg a következő 1b. cikkel egészül ki:

„1b. cikk

#### **A fellebbezés visszavonása**

A fellebbezés visszavonása esetén az elnök lezárja az eljárást.”

4. Az 5. cikk (4) és (5) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A hivatal személyzete, beleértve a hivatalvezetőt is, nem vehet részt az Ügynökség olyan határozatok meghozatalára vonatkozó eljárásaiban, amelyek ellen az 1907/2006/EK rendelet 91. cikkének (1) bekezdése vagy az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (\*) 77. cikkének (1) bekezdése alapján fellebbezés nyújtható be.

(5) A fellebbezési tanácsot feladatainak végrehajtása során a hivatalvezető segíti, akit az elnök nevez ki.

Az elnök a fellebbezési tanács feladatainak gyakorlásával kapcsolatban igazgatási és szervezési jellegű utasításokat adhat a hivatalvezetőnek.

(\*) Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 528/2012/EU rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.)”

5. A 6. cikk (1) bekezdésének g) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„g) adott esetben annak feltüntetése, hogy a fellebbezési kérelem mely adatai tekintendők bizalmas információnak és miért;”

6. A 6. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 340/2008/EK rendelet 10. cikke, illetve adott esetben az 564/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet (\*) 4. cikke szerinti fellebbezési díj befizetésének igazolását csatolni kell a fellebbezési kérelemhez.

(\*) A Bizottság 2013. június 18-i 564/2013/EU végrehajtási rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján az Európai Vegyianyag-ügynökség részére fizetendő díjakról (HL L 167., 2013.6.19., 17. o.)”

7. A 6. cikk (3) bekezdése második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ezen időtartam alatt az 1907/2006/EK rendelet 93. cikkének (1) és (2) bekezdésében meghatározott határidő megszűnik.”

8. A 6. cikk (5) bekezdése az alábbi albekezdéssel egészül ki:

„Ha a fellebbező nem címzettje a vitatott határozatnak, a hivatalvezető tájékoztatja a határozat címzettjét arról, hogy a határozat ellen fellebbezést nyújtottak be.”

9. A 6. cikk (6) bekezdése második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az első bekezdésben foglaltak sérelme nélkül az elnök dönt arról, hogy a fellebbező által az (1) bekezdés g) pontjának megfelelően megjelölt információt bizalmasnak kell-e tekinteni, valamint biztosítja, hogy a bizalmasnak nyilvánított információk ne jelenjenek meg az értesítésben. A közzététel gyakorlati részleteit a 27. cikk (3) bekezdésében rögzített eljárással összhangban kell meghatározni.”

10. A 7. cikk (2) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) adott esetben annak feltüntetése, hogy az ellenkérelem mely adatai tekintendők bizalmas információnak és miért;”

11. A 8. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„8. cikk

#### **Beavatkozás**

(1) Bármely személy, aki a fellebbezési tanácsnak megküldött ügy kimenetelében való érdekeltségét igazolja, beavatkozóként részt vehet a fellebbezési tanács elé vitt eljárásban.

Az 1907/2006/EK rendelet VI. címének 2. fejezete alá tartozó esetekben azon tagállam, amelynek illetékes hatósága az anyag értékelését végezte – az első bekezdéstől eltérően – az érintett ügy kimenetelében való érdekeltsége igazolása nélkül részt vehet beavatkozóként.

(2) A beavatkozásra való jogosultságot megalapozó körülményeket tartalmazó kérelmet a 6. cikk (6) bekezdésében említett értesítés közzétételét követő három héten belül kell benyújtani.

(3) A beavatkozás csak az egyik fél jogorvoslati kérelmének egészben vagy részben történő támogatására vagy elutasítására korlátozódhat.

A beavatkozó nem rendelkezik ugyanazokkal az eljárási jogokkal, mint a felek, és a beavatkozás az alapeljáráshoz képest járulékos jellegű. A beavatkozás okafogyottá válik, ha az ügyet az egyik fél elállását vagy a felek közötti békés megegyezést követően a fellebbezési tanács nyilvántartásából törlik, vagy ha a fellebbezés elfogadhatatlanságát állapítják meg.

A beavatkozónak az ügyet a beavatkozás kori állásában kell elfogadnia.

(4) A beavatkozási kérelem a következőket tartalmazza:

a) az ügy megjelölése;

b) a felek megnevezése;

c) a beavatkozó fél neve és címe;

d) ha a beavatkozó a 9. cikk értelmében saját képviselőre megbízást adott, képviselőjének neve és üzleti címe;

e) értesítési cím, amennyiben különbözik a c), illetve d) pontban megadott címtől;

f) annak az egy vagy több félnek a jogorvoslatra irányuló kérelme, amelyet a beavatkozást kérelmező támogatni kíván;

- g) azoknak a körülményeknek az ismertetése, amelyek a beavatkozáshoz való jogot megalapozzák;
- h) annak feltüntetése, hogy a beavatkozó beleegyezését adja-e ahhoz, hogy az iratokat faxon, e-mailben vagy egyéb kommunikációs műszaki eszközzel továbbítsák számára, illetve adott esetben képviselőjéhez.

A beavatkozási kérelmet kézbesítik a felek részére, hogy amennyiben a kérelemre vonatkozó észrevételeket kívánnak tenni, még a fellebbezési tanács határozatának meghozatalát megelőzően megtehessek azt.

(5) Ha a fellebbezési tanács engedélyezi a beavatkozást, a beavatkozó megkapja a felek részére kézbesített, a felek által a fellebbezési tanács részére megküldött valamennyi eljárási irat másolatát. Ez alól kivételt képeznek a bizalmas iratok vagy dokumentumok.

(6) A beavatkozás iránti kérelem elfogadásáról, illetve elutasításáról a fellebbezési tanács határoz.

Ha a fellebbezési tanács engedélyezi a beavatkozást, az elnök kijelöl egy határidőt, amelyen belül a beavatkozó beadhatja beavatkozási beadványát.

A beavatkozási beadvány tartalmazza a következőket:

- a) a beavatkozónak az egyik fél által benyújtott jogorvoslati kérelem teljes vagy részleges támogatására, illetve elutasítására benyújtott jogorvoslati nyilatkozata;
- b) a jogalapok, valamint az azokat alátámasztó jogi és ténybeli érvek;
- c) adott esetben a beadvány alátámasztására szolgáló bizonyítékok természetete;
- d) adott esetben annak feltüntetése, hogy a beavatkozás iránti kérelem mely adatai tekintendők bizalmas információknak és miért.

A beavatkozási beadvány benyújtása után az elnök megállapítja a határidőt, amelyen belül a felek e beadványra válaszolhatnak.

(7) A beavatkozó maga viseli költségeit.”

12. A 9. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„9. cikk

#### **Képviselőt**

Ha valamely fél vagy beavatkozó képviselőt nevezett ki, e képviselőnek az adott fél vagy a beavatkozó által kibocsátott eljárási jogosultságot igazoló meghatalmazással kell rendelkeznie.”

13. A 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a kérelem nem az 1907/2006/EK rendelet 91. cikkének (1) bekezdésében vagy az 528/2012/EU rendelet 77. cikkének (1) bekezdésében említett határozat ellen irányul.”

14. A 13. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A fellebbezési tanács tárgyalása nyilvános, kivéve, ha a fellebbezési tanács hivatalból vagy bármely fél kérelmére alapos okból másképp nem határoz.”

15. A 15. cikk (2) bekezdése az alábbi d) ponttal egészül ki:

„d) a felek közötti békés megegyezés elősegítése.”

16. A szöveg a következő 17a. cikkel egészül ki:

„17a. cikk

#### **Költségek**

A felek maguk viselik költségeiket.”

17. A 21. cikk (1) bekezdésének h) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„h) a fellebbezési tanács rendelkezése, amely szükség esetén magában foglalja a bizonyításfelvétel költségeinek megtérítéséről szóló határozatot és a fellebbezés díjának a 340/2008/EK rendelet 10. cikkének (4) bekezdése vagy az 564/2013/EU végrehajtási rendelet 4. cikkének (4) bekezdése szerinti visszatérítéséről szóló határozatot.”

18. A 21. cikk a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Az elnök határoz arról, hogy a fellebbező által a 6. cikk (1) bekezdésének g) pontja szerint feltüntetett információ, az Ügynökség által a 7. cikk (2) bekezdésének d) pontja szerint feltüntetett információ, illetve a beavatkozó által a 8. cikk (6) bekezdésének d) pontja szerint feltüntetett információ bizalmas információnak tekintendő-e vagy sem. Az elnök gondoskodik arról, hogy a bizalmasnak minősülő információk ne szerepeljenek a végleges határozatban.”

---